

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 95/96 (1930)
Heft: 25

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BAND 96 NR. 25

20. DEZEMBER 1930

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

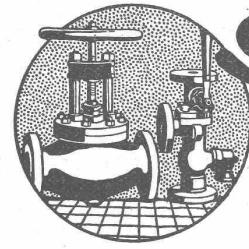
WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz
40 Fr., Ausland 50 Fr., bei der Post abonniert
40 Fr. Einzel-Nummern 1 Fr. zuzüglich Porto

VERLAG CARL JEGHER, ZURICH
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110
Telephon: 34.507 ■ In Kommission
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-
nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich / Die
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.



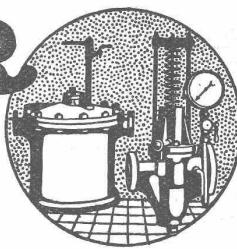
SULZER

ARMATUREN und ROHRLEITUNGSTEILE

für
Dampf, Wasser, Säuren, Luft etc.

Ausführliche Kataloge auf Verlangen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR



HORGEN TELEPHON 38 HEINRICH BRÄNDLI ZÜRICH
TELEPHON 33.887

Asphalt-, Dachpappen- und Holz cement-Fabrik

Asphalt-Beläge • Asphalt-Isolierungen

CERESIT

6 Grand Prix, 10 Goldmedaillen

für

wasserdichte Verputz - Arbeiten

einfach, zuverlässig, billig, dauerhaft

GEORGES SIGG, Löwenstr. 17, ZÜRICH

Telephon: 39.870

KORK

PLATTEN
SCHALEN
SCHROT

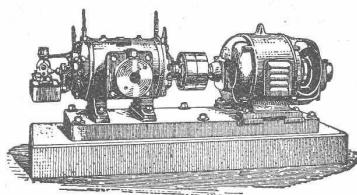
GEGEN: KÄLTE
WÄRME
SCHALL

KORKSTEINWERKE A.-G.

KÄPFNACH-HORGEN

BURCKHARDT

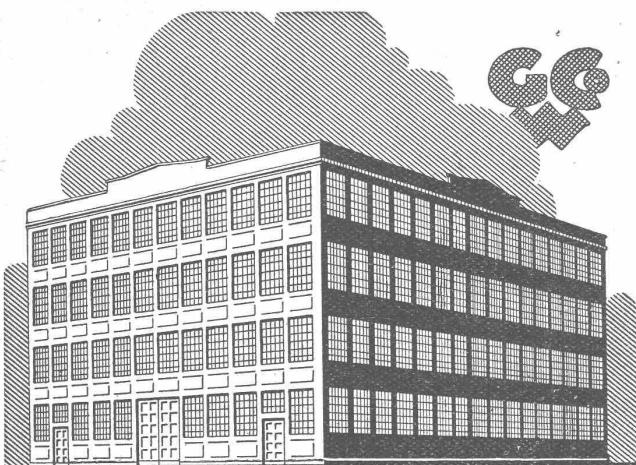
Kolben- und Rotations-
Maschinen
50 jährige Erfahrung



Riemenantrieb oder direkte
Kupplung mit Motoren
Erstklassige Ausführungen

KOMPRESSOREN — VAKUUMPUMPEN

MASCHINENFABRIK BURCKHARDT A. G. BASEL



SCHMIEDEEISERNE
FENSTER
TÜREN u. TORE
FÜR
FABRIKBÄUTEN
GEILINGER u. CO
WINTERTHUR

Hochschiebbare
für Auto
Garagen



F. GAUGER & CIE
ZÜRICH
+ PATENT 120463



GAUGER
Klapptore

Betonbalkenfabrik Oberrieden

Karl Ottiker
Bureau Zürich: Hofwiesenstrasse 37, Telephon 22.779
Fabrik in Oberrieden, Tel. Horgen 185, Luzern Tel. 3434



Steg-Hohlkörper-Decke

ohne Einschalung, System Ottiker + Patent 116302, D. R. P. Gut isolierende, schallsichere Deckenkonstruktion. Schnelles einfaches Verlegen.



Flugzeugfabrik in Horgen
1700 m² Bitumitekt-Bedachungen grünschiefer-besandet

„Bitumitekt“-

Bedachungen - Isolierungen

verbürgen **Solidität**

W. Frick-Glass

Spezialhaus für Bedachungs- und Isoliermaterial

ALTSTETTEN-ZÜRICH

Telephon 55.064

Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

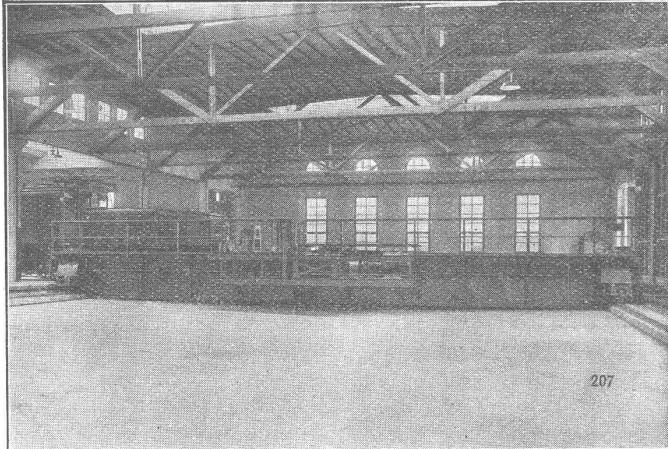
Gegründet 1823

Werk „Giesserei Bern“

Gegründet 1823

in Bern

Konstruktionswerkstätten,
Eisengiesserei



Elektrische Schiebebühne, 150 t Tragkraft, 20 m Länge,
geliefert an die Schweizerischen Bundesbahnen, Zürich.

Hebezeuge

Eisenbahnmaterial
Schützenanlagen und
Wehreinrichtungen
Zahnradbahnmaterial
Standseilbahnen
Kabelbaggeranlagen
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern
Telephon: Bollwerk 50.66

D.E.G. DACHPAPPEN

Auf Ihren Wunsch hin bestätige ich Ihnen gerne, dass ich Holzzement zur Ausführung von Holzzement-Dächern schon mehr als 30 Jahre verarbeite und dass dieses Produkt mein vollstes Zutrauen geniesst, sowie auch das der Herren Architekten und Hausbesitzer.

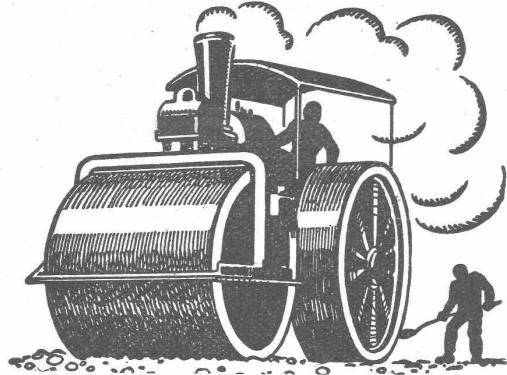
Obwohl in neuerer Zeit andere Produkte in dieser Gegend verwendet werden, greift man unwillkürlich immer wieder zu Holzzement zurück. Ich meinerseits verwende immer wieder zu möglich Holzzement, da nur das Beste für diese Gegend gut genug ist.

Hochachtend
sig. A. MARTIGNONI.

Auskunft und Beratung durch Dachpappen E. G. Bern, Schauplatzgasse 23, Verkaufsstelle der Schweizer Dachpappenfabriken.

Eisenbau

Druckrohre, Tanks, Behälter,
Kessel, Blecharbeiten, Gasbehälter
etc.



Schweizerische Stuag

Strassenbau - Unternehmung A.-G.

ALPNACH
BAHNHOFPLATZ
TEL.: 7

LAUSANNE
RUE D'ETRAZ 20
TEL.: 22.028

AARAU
IGELWEID 22
TEL. 15.83

NEUCHATEL
RUE ST-HONORÉ 7
TEL. 998

BERN
LAUPENSTR. 8
TEL.: BOLLWERK 34.88

OLTEN
RÖMERSTR. 14
TEL.: 7.98

FRAUNEFELD

SÄGEGASSE

TEL. 711

SITTEN

RUE DU MIDI

TEL. 461

BASEL

MARKTHALLE

TEL.: SAFRAN 28.90

ZÜRICH
STEINWIESSTR. 48
TEL.: 24.881

CHUR
U.BAHNHOFSTR.280
TEL. 147 (-21)

LUGANO

CORSO PESTALOZZI 5

TEL. 11.50

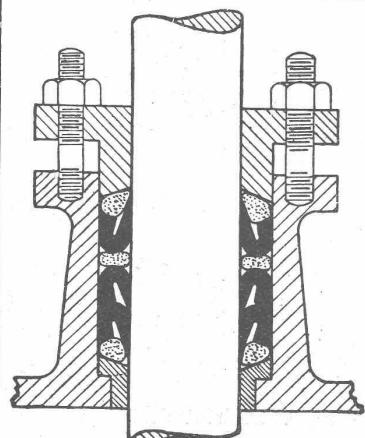
BIEL

NEUENGASSE 6

TEL. 20.77

Aeberlimakadambeläge

Joh. Müller Centralheizungen als Spezialität
RÜTI (ZCH) TEL. 30 · ZÜRICH 1. BELLEVUE TEL. HOTTINGEN 324 · CHUR TEL. 160



„SEA“ - RINGE

beste Stopfbüchsenpackung,

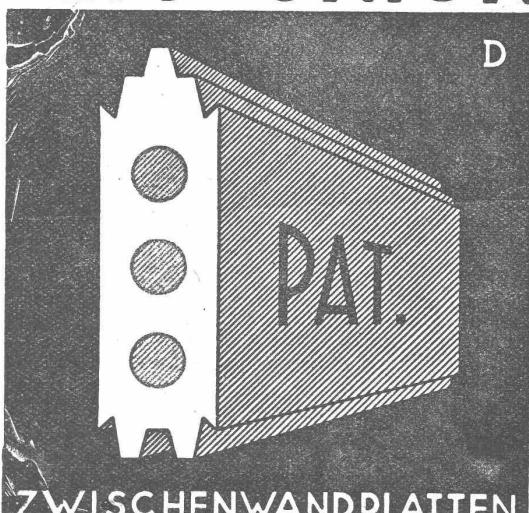
für jeden Zweck, jeden Druck und jede Temperatur, eignen sich für alle Betriebe, werden für sechs Monate garantiert und halten jahrelang.

Zwilchenbart, A.-G., Basel
Technische Abteilung

Brücken-, Hoch- u. Industriebauten,
Masten, Stauwehre, Krane, Fenster,
Tore, Türen

BUSS & BASEL

GIPS-UNION

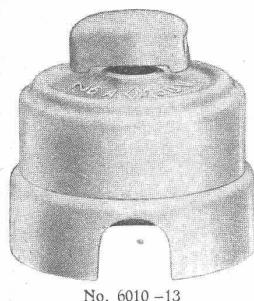


ZWISCHENWANDPLATTEN

A.G. ZÜRICH

ADOLF FELLER • HORGAN

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE



No. 6010-13

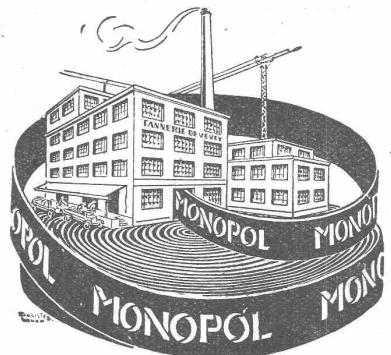
Drehschalter No. 6010-13

neue, gesetzlich geschützte Ausführung, für 6 Ampère, 250 Volt; für Rechts- und Linksdrehung (kein toter Linksgang), mit durch Steatitwalze isolierter Achse, Vorschaltfeder und Bronze-Kontaktfedern in weissglasuriertem Porzellangehäuse, mit 11 mm Bergmannrohreinführung,

mit dem

**Qualitätszeichen des S. E. V.**

Verlangen
Sie
Preis-
Offerthen



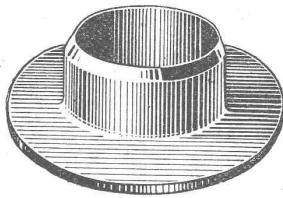
Technische
Beratung
kostenlos

Leder-Treibriemen

Marke: „MONOPOL“ „IDEAL“
„MAXIMA“ „LEMAN“

reine Eichenloh-Grubengerbung

große Zerreißfestigkeit - Geschmeidigkeit
größte Adhäsion und
unbegrenzte Lebensdauer



Leder-Manschetten

Dichtungen
Technische Artikel
jeder Art

TANNERIE de VEVEY S.A.

Telephon No. 59



Ventilationsöfen

zur Beheizung von Räumen jeder Art und Grösse

Spezialöfen für Kirchen, Schulen und
andere grosse Lokalitäten. Altbewährtes System. Beste Referenzen von
Fachleuten, Behörden und Privaten

NOTTARIS-WEGMANN & CIE.
Ofenfabrik Oberburg-Burgdorf

FRITZ LANG & Co. ZÜRICH

Rüdigerstr. 15, Tel.: 52.780/81

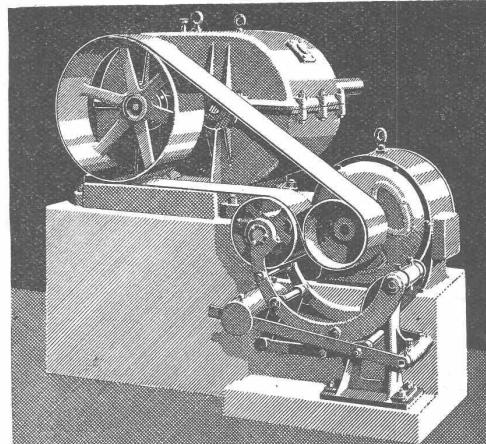
Zentralheizungen



WERK: EISENWERK CLUS KLUS

TRANSMISSIONEN

für alle Industriezweige,
in moderner Ausführung.



Reduktionsgetriebe, angetrieben durch Elektromotor mit Lenix.

Schnedkengetriebe Lenix-Getriebe
Benn-Kupplungen
Elektromagnetische Reibungskupplungen

WERK: GIESSEREI OLTON OLTON

Rohguss
zu Riemenscheiben und Zahnrädern
jeder Grösse und Konstruktion.



Entnebelungsanlagen

für Färbereien, Papierfabriken, Wasch- und Badanstalten etc. / GROSSRAUM-HEIZUNGS-ANLAGEN mit Ventilatorenbetrieb und neuesten LAMELLENLUFTERHITZERN liefert die

ventilator A.-G., Stäfa-Zürich

Ausschliessliche Spezialfabrik

Aus dem Nachlass eines Ingenieurs

E. T. H. Festschrift

z. 50 jährig. Bestehen. Herausg. von Prof. OECHSLIN, 2 illust. Prachtbände, Gr.-Quart, Leinen, wie neu.

Preis nur Fr. 28.—.

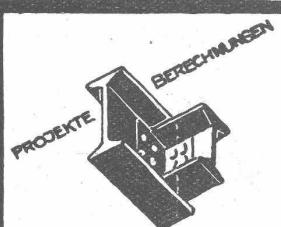
Bestellung an Ch. Maier-Bader, Amerbachstrasse 49, Basel.

PATENTE
ERWIRKT. KIRCHHOFER
ZÜRICH LOEVENSTR. 51



Bodmer & Cie
ZÜRICH. HOLBEINSTR. 22

Zentralheizungen
Oefen, Cheminées
Elektr. Akkumulier-Oefen



**EISEN
KONSTRUKTION**
KITTLOSE
GLASBEDACHUNGEN
BAU- & KUNST-
SCHLOSSERARBEITEN
GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD



die anerkannt beste Lackfarbe der Welt.
Hochglänzend und Matt.

Generalvertreter für die Schweiz:
C. Hässig, Elisabethenstrasse 11, Basel.

Gebr. Demuth

Baden Telephon 170

Fabrik für

Moderne Bleibearbeitung
Patent. gepresste Treppen
Bauschlosserei
Eisenkonstruktionen
Patentierte Kessel

II. Abteilung

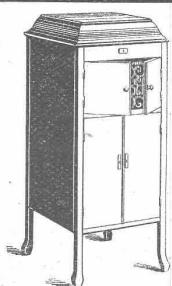
Sanitäre Einrichtungen
Elektrische Boyler und
Zentralheizungen



SCHWARZPULVER

der eidg. Pulvermühlen
AUBONNE und CHUR
eignet sich vorzüglich für alle
SPRENGARBEITEN

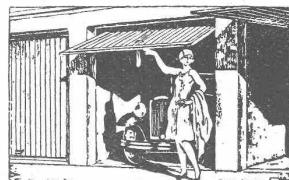
EIDG. PULVERVERWALTUNG BERN



Chanteclair

liefert von jetzt an seine neuen Modelle für 1931, die etwas ganz besonders Hervorragendes darstellen. Vollkommen neue Bauweise geben unseren Modellen die plastische und reine Wiedergabe, die Sie suchen. — Neue Modelle Radio-Grammophone in schönem Schrank kombiniert. — Vorteilhafte Preise. — Verlangen Sie unseren neuen **Haupt-Katalog No. 414** gratis. Er wird Sie interessieren. Verkauf nur durch die Schweiz. Grammophon-Fabrik

CHANTECLAIR A.-G., S^e CROIX.



Bevor Sie sich zu irgend einem Verchluss für Ihre Garage entschließen, verlangen Sie auf jeden Fall unsere illustre Gratisbroschüre, T. a. über das

Patent - HARTMANN - Tor

↳ Patente, D. R. P. und andere Auslands-Patente
Seit Jahren glänzend bewährt

HARTMANN & CO.
BIEL - BIENNE

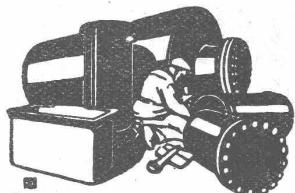
HOTEL
Habis-Royal

Bahnhofplatz

ZÜRICH

Restaurant
Sitzungszimmer

Patente
in allen Ländern durch
Dipl. Ing. J. Spälti
Limmatquai 32, Zürich



Blechwaren - Fabrik & Apparatebau - Anstalt
Sch.Bertrams
Dogenstrasse Basel Salao No. 46.90

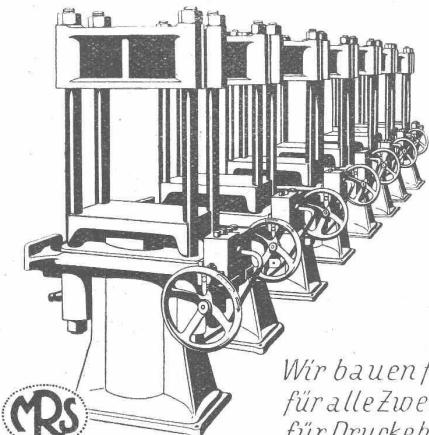
Eisenbauten

aller Art für Brücken, Gebäude, Stauwehre, etc. / Maste, Krane, Réservoirs, Blechkonstruktionen, etc.

Wartmann, Vallette & Cie., Brugg

HYDRAULISCHE PRESSEN

für GEWERBE u. INDUSTRIE in
verschiedenen Ausführungen



Wir bauen ferner
für alle Zwecke u.
für Drucke bis 600
Atm. und mehr

HYDR. STEUERVENTILE
HYDR. AKKUMULATOREN
HYDR. PRESS PUMPEN

**AKTIENGESELLSCHAFT DER EISEN- UND
STAHLWERKE VORMALS GEORG FISCHER**

Werk:

MASCHINENFABRIK RAUSCHENBACH
Schaffhausen (Schweiz)



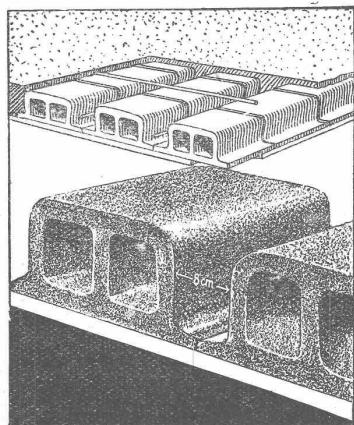
Filatura
Der zweck-
mäßige Reflektor
für Gewerbe und
Industrie

GUSS-BAUSTein-FABRIK ZÜRICH A.-G. ZÜRICH

Bureau: Zürich, Fraumünsterstr. 14
Telephon 38.087

Fabriken: Altstetten, Güterstr. Tel.: 55.022
Badenerstr., Tel.: 55.415

Erste Spezialfabrik für SCHLACKEN- und BIMS-PRODUKTE



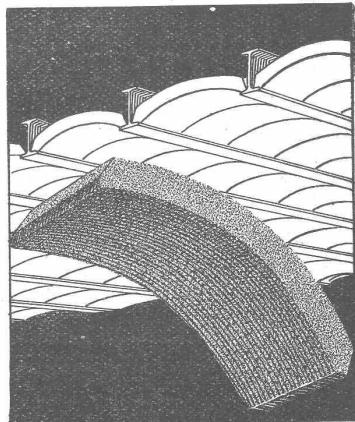
**Deckensteine
„Phönix“**
aus Schlacken- oder
Bimsbeton

Hochisolierendes Material
Garantiert salpeterfrei

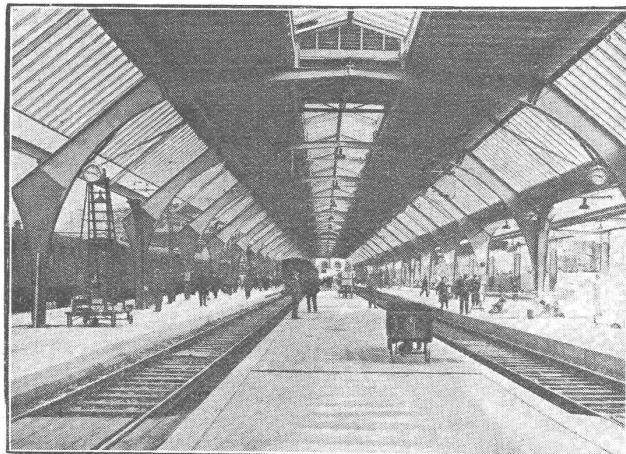
Herkules-Hourdis

aus armiertem Beton bieten durch
ihre **hohe Tragfähigkeit, Billig-
keit, raschen Einbau und sofortige Benutzungsmögl-
lichkeit** der eingedeckten Räume, grosse Vorteile –

Billigste Massivdecke



A.-G. der
Maschinenfabrik
von **Theodor Bell & Cie.** Kriens-
Luzern
Gegründet 1855



Umbau Hauptbahnhof Zürich; Perron-Längshalle I.
Total 7 Hallen, nach unseren Berechnungen und Konstruktionsplänen ausgeführt.

Stahlkonstruktionen

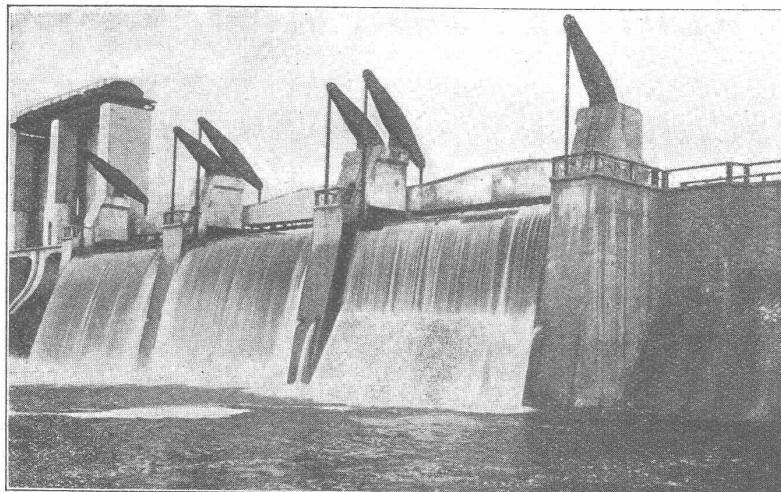
für Kraftwerkanlagen, Hoch- und Industriebauten, Bank- und Verwaltungsgebäude, Geschäfts-, Waren- und Lagerhäuser, Markthallen, Flugzeughallen. — Bahnh- und Straßenbrücken aus Stahl und Eisen, Passerellen, Masten, Krane und Kranträger. — Stauwehranlagen. — Kesselschmiedearbeiten aller Art.

Stauwerke A.-G., Stampfenbachplatz 3, Zürich 6

Ersie und älteste Spezialfirma mit reichsten Erfahrungen im Bau von
selbsttätigen und zwangsweise zu bedienenden Wehranlagen.

Selbsttätigen Abflussregulierungen

für Wasserkraft- und Irrigations-Anlagen, entsprechend den modernsten Anforderungen des Wasserbaues.



Drei automatische Ueberfallklappen in Jousseau (Vienne)
je 14,00 × 3,50 m

Im Betrieb und in Ausführung über 250 Anlagen mit total 4 500 m Wehrbreite und ca. 47 000 m³/sec Regulierungsfähigkeit.

Allein-Vertretung für die Schweiz der

„Zahnswelle Rehbold“

zur Verhütung von schädlichen Auskolkungen der Sohle von Wasserläufen.

Illustrierter Katalog, Projekte und Kostenanschläge.

Für Hygiene und Fortschritt!

Vermeiden Sie Hohlräume im Mauerwerk. Die Gefahr der Pilzbildung und der Entstehung von Bazillen und Mikrobennestern ist groß.

Verwenden Sie als Verkleidung und zum Schutze Ihres Maurerwerkes

Hunziker-Hartsteine.

Dank ihrer kleinporigen und homogenen Struktur eignen sie sich zu diesem Zwecke am besten.

Ihr Bindemittel, der Kalk, hat sich seit Jahrtausenden bewährt. Derselbe sichert eine dauernde Desinfektion und Mikrobenschutz.



A-G. Hunziker & Cie
Steinfabrik Zürichsee Pfäffikon.

Schlagwörter

„Rationell bauen! Löhne sparen! das Bauen verbilligen!“ - alles Schlagwörter, mit denen viel Unfug getrieben wird. Bausteine und Bauplatten aller Art schiessen wie Pilze aus dem Boden, machen eine zeitlang von sich reden, suchen die Menschheit zu beglücken - und dann - dann verschwinden sie meistens bald wieder. Nur wenige dieser Ersatz-Baustoffe haben sich halten können und erst in vielen Jahren wird es sich zeigen, ob sie dem berüchtigten „Zahn der Zeit“ widerstehen konnten. Vielen dieser Bauten aus Ersatzbaustoffen lässt sich heute schon ein böses Alter --- ein Säuglingsalter verglichen zum Backstein! --- prophezeien!

Die schweizerische Ziegelei-Industrie - weit entfernt auf den jahrtausendenalten Erfolgen des Backsteins auszuruhen - hat mit der Entwicklung der letzten Jahre in jeder Beziehung Schritt gehalten. Sie stellt heute eine ganze Anzahl in der Praxis erprobter Bausteine zu Ihrer Verfügung, die rasches Arbeiten ermöglichen, Löhne sparen und erst noch alle die bekannten Vorteile des gebrannten Tones aufweisen:

Vorzügliche Wärme- und Schall-Isolation - grosse Tragkraft - unendliche Lebensdauer!